



# MESTO PIEŠŤANY

Námestie SNP č. 3, 921 45 Piešťany

výzva zverejnená na www stránke verejného obstarávateľa:

<https://www.piestany.sk/transparentne/verejne-obstaravanie/zakazka-s-nizkou-hodnotou/>

Váš list zo dňa

Naše číslo  
1989/2020/KVM

Vybavuje  
Ingrid Ličková  
033/7765356

Miesto  
v Piešťanoch

Dátum  
13. 03. 2020

Vec:

Výzva na predkladanie ponúk – zákazka s nízkou hodnotou na dodanie tovaru: „**Vystrojenie čerpacej stanice výluhových vôd čerpadlami + postrekovací systém**“

Mesto Piešťany, v zastúpení primátorom mesta Mgr. Petrom Jančovičom, PhD., ako verejný obstarávateľ v zadávaní zákazky s nízkou hodnotou na dodanie tovaru pod názvom: „Vystrojenie čerpacej stanice výluhových vôd čerpadlami + postrekovací systém“ v rámci stavby „Vybudovanie kompostárne v meste Piešťany“ podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) Vás v rámci prieskumu trhu žiada o predloženie ponuky na uvedený predmet zákazky.

## 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

**Verejný obstarávateľ v zmysle § 7 ods. 1 písm. b) ZVO:**

**Názov verejného obstarávateľa / obstarávateľa: Mesto Piešťany**

Sídlo: Námestie SNP č. 3, 921 45 Piešťany

Štatutárny zástupca: Mgr. Peter Jančovič, PhD. – primátor mesta

IČO: 00612031

DIČ: 2020537893

Tel.: 033/7765111

Fax: 033/7765444

E-mail: [msu@piestany.sk](mailto:msu@piestany.sk)

Internetová stránka: [www.piestany.sk](http://www.piestany.sk)

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

Číslo účtu - IBAN: SK24 0200 0000 0063 9974 9212

osoba zabezpečujúca proces verejného obstarávania: Ingrid Ličková

kontaktné údaje: tel. č.: 033/7765356 e-mail: [ingrid.lickova@piestany.sk](mailto:ingrid.lickova@piestany.sk)

## 2. Miesto predloženia/doručenia ponuky:

Mesto Piešťany – Mestský úrad Piešťany, Námestie SNP č. 3, 921 45 Piešťany

**3. Kontaktná osoba na prevzatie ponuky:** Ingrid Ličková (v prípade doručenia ponuky osobne)

**4. Predmet obstarávania:**

Vystrojenie čerpacej stanice výluhových vôd čerpadlami + postrekovací systém (dodávka + montáž) v rámci stavby „Vybudovanie kompostárne v meste Piešťany“. Podrobnejší opis predmetu zákazky je uvedený v bode 6. tejto výzvy.

**4.1 Spoločný slovník obstarávania (CPV):**

Hlavný predmet

hlavný slovník: 42122000-0 Čerpadlá

Doplňujúce predmety

Hlavný slovník:

44165100-5 Hadice

45232431-2 Čerpacia stanica odpadovej vody

45231112-3 Inštalácia potrubného systému

45232152-2 Stavebné práce na prečerpávacích staniciach

**5. Typ zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania alebo objednávka:**

formou zmluvy o dielo

**6. Podrobný opis predmetu zákazky (predmetu obstarávania):**

V súčasnosti sa realizuje výstavba kompostárne v meste Piešťany (stavebná časť) v zmysle vypracovanej projektovej dokumentácie, ktorú vypracovala spoločnosť Hydrocoop spol. s r.o., Dobšinského 32, 811 05 Bratislava, hlavný inžinier projektu Ing. Peter Slezák. Výstavbu realizuje spoločnosť AVA-stav, s.r.o., Puškinova 700/90, 924 01 Galanta. Čerpacia stanica je umiestnená pri navrhovanej akumuláčnej nádrži. Zo stavebného hľadiska ide o „studňu“ vnútorného profilu Ø1600 mm zhotovenú zo železobetónových rúr. Prítok do čerpacej stanice je vedený zo dna akumuláčnej nádrže potrubím DN 200. Minimálna požadovaná hladina v nádrži je udržiavaná pomocou plavákových spínačov, ktoré riadia prevádzku pracovného čerpadla. Celkovo ide o 2 ks plavákových spínačov (pre minimálnu a blokovaciu hladinu).

Pre prečerpávanie nahromadených výluhových vôd sú navrhnuté ponorné kalové čerpadlá s polootvoreným obežným kolesom v zostave 1+1 (výmena pracovného čerpadla je zabezpečovaná manuálne – obsluhou). Čerpadlá sú špeciálne konštruované pre prečerpávanie surových splaškových odpadových vôd. Čerpadlá čerpacej stanice majú nasledovné základné charakteristiky:

ČS –  $Q_c=4,0$  l/s;  $H_c=10,0$  m;  $P=2,4$  kW;

Armatúry, t. j. uzávery so zemnou súpravou umiestnené pri ČS, ako aj nerezové potrubie sú špeciálne konštruované pre splaškové odpadové vody. Potrubia, tvarovky, spojovací materiál a materiál pre uloženie potrubí sú navrhnuté z protikoróznej ocele nerez, mat. tr. 17 240.

Výkaz vystrojenia čerpacej stanice výluhových vôd + postrekovací systém:

- ponorné kalové čerpadlo s polootvoreným obežným kolesom; mokrá inštalácia; krytie IP 68; tepelná ochrana motora;  $P=2,4$  kW,  $Q_c=4,0$  l/s,  $H_c=10,0$  m, 3x400V, 50 Hz; pätkové koleno DN 65, sada mechanických kotiev pätkového kolena DN 65; materiál čerpadla – liatina GG20, obežné koleso – liatina GG20; horný držiak vodiacich tyčí 2" galvanizovaný vr. mechanických kotiev - 2 kpl.
- technologický rozvádzač čerpacej stanice - 1 kpl.
- zdvíhacia reťaz so závesnými okami pre max. zaťaženie 500 kg – nerez - 10 m
- pätká pre zdvíhacie zariadenie čerpadiel umiestnená pod poklopom ČS - 1 ks
- prenosné zdvíhacie zariadenie (kompatibilné s pätkou v ČS), nosnosť 150 kg - 1 ks
- hadice postrekovacieho systému (napojiteľné na podzemný hydrant DN 80) - 120 m
- postrekovač kovový na trojnožke, vhodný pre postrek úžitkovou vodou - 2 ks

- práce (inštalácia, konfigurácia, revízie atď.) – 1 kpl.

Do ceny jednotlivých položiek je zhotoviteľ povinný zahrnúť aj náklady na kompletne vystrojenie čerpacej stanice (výkres č. E.5.2 uvedenej projektovej dokumentácie) vrátane:

- 2 ks uzáverov na odpadovú vodu DN 80 so zemnou súpravou, ovládaním vyvedeným na terén (č.p. 14)
- nerezového potrubia DN 80 v množstve 6 m vrátane tvaroviek (č.p. 12)
- výtlačného potrubia, mat. 17 240, DN 80 v množstve 4,5 m vrátane armatúr (kolená, redukcie, uzávery – č. p. IV)
- vodiacich tyčí pre čerpadlá – dvojité, 2“ (č. p. III)

Požiadavky verejného obstarávateľa:

- Vystrojenie čerpacej stanice výluhových vôd a postrekovací systém zrealizovať podľa projektovej dokumentácie, ktorú vypracovala spoločnosť Hydrocoop spol. s r.o., Dobšinského 32, 811 05 Bratislava, hlavný inžinier projektu Ing. Peter Slezák. Verejný obstarávateľ poskytuje časť uvedenej projektovej dokumentácie potrebnej na vypracovanie ponuky.
- Súčinnosť so zhotoviteľom stavebnej časti kompostárne spoločnosťou AVA-stav, s.r.o., Puškinova 700/90, 924 01 Galanta
- Záručná doba 24 mesiacov

## 7. Miesto a termín dodania predmetu zákazky:

stavba Kompostárne mesta Piešťany, Žilinská cesta, 921 01 Piešťany, p. č. 1594/1 a 1594/4 v k. ú. Piešťany

## 8. Lehoty na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky alebo trvanie zmluvy:

21 dní odo dňa účinnosti zmluvy

### Upozornenie:

Nakoľko predmetné verejné obstarávanie podlieha kontrole zo strany poskytovateľa nenávratného finančného príspevku (NFP) z Operačného programu kvalita životného prostredia, zmluva o dielo bude účinná po schválení administratívnej kontroly zo strany poskytovateľa NFP, ktorým je Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky v zastúpení Slovenskou agentúrou životného prostredia.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy bez akýchkoľvek sankcií v prípade, kedy nedôjde k plneniu zo zmluvy medzi objednávateľom a zhotoviteľom a výsledky administratívnej finančnej kontroly poskytovateľa NFP neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania tovarov, služieb stavebných prác alebo iných postupov.

## 9. Obhliadka miesta dodania zákazky:

9.1 Verejný obstarávateľ umožňuje záujemcovia vykonať obhliadku miesta dodania predmetu zákazky, aby získali všetky informácie, ktoré budú potrebovať na prípravu a spracovanie ponuky, najmä informácie o miestnych podmienkach, prístupe na miesto dodania a pod. Výdavky spojené s obhliadkou miesta dodania predmetu zákazky idú na ťarchu záujemcu.

9.2 Termín obhliadky je nutné dohodnúť s kontaktnou osobou zodpovednou za vykonanie obhliadky, prípadne bližšie informácie o zákazke poskytnete:

Ing. Nina Horská – referent pre investície, tel. č. 033/7765462 e-mail: [nina.horska@piestany.sk](mailto:nina.horska@piestany.sk) v pracovných dňoch od 8:00 h do 11:30 h a od 12:30 h do 15:00 h.

## 10. Financovanie predmetu zákazky:

Operačný program kvalita životného prostredia (číslo zmluvy o poskytnutí NFP: OPKZP-PO1-SC111-2016-11/43, kód ITMS: 310010C193) a rozpočet mesta Piešťany. Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok.

## 11. Lehota na predloženie ponuky: 25.03.2020 do 10:00 h

## 12. Spôsob predloženia ponuky:

- 12.1 doručenie e-mailom na adrese [ingrid.lickova@piestany.sk](mailto:ingrid.lickova@piestany.sk) nasledovným spôsobom: potvrdenú a podpísanú ponuku oprávnenou osobou vrátane požadovaných dokladov je nutné naskenovať a poslať na uvedenú e-mailovú adresu s predmetom e-mailu: „Vystrojenie čerpacej stanice výluhových vôd čerpadlami + postrekovací systém“, alebo
- 12.2 poštovou zásielkou, kuriérom alebo osobne na adresu sídla verejného obstarávateľa podľa bodu 1. tejto výzvy, v prípade doručenia poštou zásielkou je potrebné ponuku predložiť v písomnej podobe najneskôr do uplynutia lehoty stanovenej vo výzve na predkladanie ponúk, ponuka musí byť doručená v nepriehľadnej obálke a označená: Súťaž – Neotvárať! – „Vystrojenie čerpacej stanice výluhových vôd čerpadlami + postrekovací systém“

## 13. Kritériá na vyhodnotenie ponúk s pravidlami ich uplatnenia a spôsob hodnotenia ponúk:

- najnižšia cena

Hodnotenie ponúk uchádzačov je dané stanovením poradia podľa ponúknutej ceny, kde úspešným uchádzačom sa stáva uchádzač, ktorý ponúkol najnižšiu cenu. V prípade, ak uchádzač nie je platcom DPH, na túto skutočnosť upozorní a pre vyhodnotenie platí jeho ponúknutá celková cena za celý predmet zákazky. Hodnotenie ponúk uchádzačov je dané pridelením poradového čísla predloženej ponuky podľa príslušnej celkovej ponukovej ceny za celý predmet zákazky, uvedenej v ponuke. Na prvé miesto v poradí s poradovým číslom 1. bude umiestnená ponuka uchádzača s najnižšou ponukovou celkovou cenou a na ďalších miestach budú postupne umiestnené ponuky uchádzačov v poradí podľa ponukovej ceny a to od ponuky s druhou nižšou ponukovou celkovou cenou za predmet zákazky až po ponuku s najvyššou ponukovou celkovou cenou. Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorého doručená ponuka sa umiestni na prvom mieste, bude mať pridelené poradové číslo 1. a ktorá bude obsahovať z predložených ponúk najnižšiu celkovú cenu. Poradie ostatných uchádzačov bude dané poradovým číslom prideleným podľa celkovej ceny zákazky.

## 14. Pokyny na zostavenie ponuky:

- 14.1 Verejný obstarávateľ požaduje, aby ponuka obsahovala nasledovné údaje a doklady:
  - 14.1.1 Krycí list ponuky (v zmysle prílohy č. 1 tejto výzvy) v ktorom bude uvedený menný zoznam všetkých požadovaných dokladov vrátane uvedenia názvu zákazky a presnej adresy uchádzača s kontaktným miestom – telefón, e-mail  
Tento dokument musí byť podpísaný oprávnenou osobou/oprávnenými osobami konať v mene uchádzača. Krycí list bude predložený v needitovateľnej forme vo formáte „pdf“.
  - 14.1.2 Doklad o oprávnení dodávať tovar, ktorý zodpovedá predmetu zákazky predloží uchádzač v needitovateľnej forme vo formáte „pdf“. Tento doklad uvedie uchádzač do Zoznamu súborov v Krycom liste ponuky.

V zmysle zákona č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii), od 1. septembra 2018, ak je uchádzačom hospodársky subjekt - právnická osoba alebo fyzická osoba so sídlom, miestom podnikania v Slovenskej republike, nie je povinný predkladať výpis z

obchodného registra; výpis zo živnostenského registra, resp. iný doklad o oprávnení dodávať tovar, ak je zapísaný v Registri právnických osôb/

Hospodársky subjekt (uchádzač) zapísaný v zozname hospodárskych subjektov podľa zákona o verejnom obstarávaní a ktorému Úrad pre verejné obstarávanie (ďalej len „Úrad“) vydal výpis zo zoznamu podnikateľov vo forme elektronického odpisu, nie je povinný v procesoch verejného obstarávania predkladať doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

V takomto prípade poskytne verejnému obstarávateľovi informáciu o tom, že mu Úrad vydal Výpis zo zoznamu hospodárskych subjektov/podnikateľov s uvedením registračného čísla, dátumu vyhotovenia a platnosti Výpisu.

14.1.3 Čestné vyhlásenie, že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu. Tento doklad, potvrdený a podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, predloží uchádzač v needitovateľnej forme vo formáte „pdf“ pričom ho uvedie do Zoznamu súborov v Krycom liste ponuky.

14.1.4 Kalkuláciu ponúknutej ceny (rozpočet podľa poskytnutého výkazu výmer, ktorý tvorí prílohu č. 3 k tejto výzve) v zmysle predmetu zákazky, spracovaná v súlade s bodom 4. a 6. tejto výzvy, s vyjadrením jednotkovej ceny za požadované dodávky a súvisiace práce, celkovej ceny a výšky DPH. Tento súbor uchádzač predloží v needitovateľnej forme vo formáte „pdf“, podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača. Tento súbor uvedie do Zoznamu súborov v Krycom liste ponuky.

V prípade, ak uchádzač nie platiteľom DPH, uvedie v ponuke túto skutočnosť a cenu uvedie celkom.

14.1.5 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky podľa prílohy č. 4 tejto výzvy - návrh zmluvy s doplnením ceny a identifikačných údajov, podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musia byť podpísané každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny. Tento súbor uchádzač predloží v needitovateľnej forme vo formáte „pdf“, podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača. Tento súbor uvedie do Zoznamu súborov v Krycom liste ponuky.

14.2 Jazyk ponuky: Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku

**15. Lehota viazanosti ponúk/garancia ponúknutej ceny: 30.07.2020**

**16. Osoby určené pre styk so záujemcami a uchádzačmi:**

Ingrid Ličková, t.č.: 033/7765356, e-mail: [ingrid.lickova@piestany.sk](mailto:ingrid.lickova@piestany.sk)

**17. Ostatné informácie**

17.1 Verejný obstarávateľ zruší použitý postup zadávania zákazky, ak:

17.1.1 ani jeden uchádzač alebo záujemca nesplnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní,

17.1.2 nedostal ani jednu ponuku,

17.1.3 ani jedna z predložených ponúk nezodpovedá požiadavkám verejného obstarávateľa uvedených vo výzve na predkladanie ponúk,

17.1.4 sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie.

17.2 Verejný obstarávateľ bezodkladne oznámi všetkým uchádzačom akékoľvek zmeny.

17.3 Verejný obstarávateľ po ukončení vyhodnotenia ponúk písomne (prostredníctvom e-mailu) oznámi uchádzačom, ktorí predložili ponuku a ktorých ponuka sa vyhodnocovala, výsledok vyhodnotenia ponúk a poradie uchádzačov. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho

ponuku prijíma a neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky.

- 17.4 Proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky s nízkou hodnotou nie je možné podať námietky.
- 17.5 Všetky výdaje, spojené s prípravou ponuky, predložením ponuky a súvisiacou komunikáciou medzi verejným obstarávateľom a uchádzačom znáša v plnej miere uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi. Prípadný neúspech neopravňuje uchádzača uplatňovať voči verejnému obstarávateľovi náhradu nákladov, spojených s predložením ponuky v zadávaní tejto zákazky. Uchádzač nemá nárok na náhradu nákladov spojených s predložením ponuky v zadávaní tejto zákazky a to ani v prípade, ak bola jeho ponuka vyhodnotená ako úspešná.

S pozdravom

.....  
Mgr. Peter Jančovič, PhD., v.r.  
primátor mesta Piešťany

Príloha:

1. Krycí list ponuky
2. časť Projektovej dokumentácie vypracovanej spoločnosťou Hydrocoop spol. s r.o., Dobšinského 32, 811 05 Bratislava, hlavný inžinier projektu Ing. Peter Slezák (E\_1\_techicka\_sprava; E\_2\_situacia\_kompostarne; E\_5\_2\_CS\_vyluhovych\_vod; E\_5\_3\_vzorovy\_uzaver\_ZS\_hydrant\_postreku; E\_5\_4\_PP\_postrekovacieho\_potrubia; E\_5\_5\_monitorovacia\_sachta; G\_tehnologicka\_cast; E\_06\_01 Technická správa elektro; E\_6\_3\_situacia\_vonkajsie\_rozvody\_NN; E\_6\_6\_elektroinstalacia; E\_6\_8\_1\_pol\_schema)
3. Neocenený výkaz výmer
4. Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky - návrh zmluvy